

Dodatok č. 1 k Zmluve o výpožičke

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Občiansky zákonník“)

medzi:

Požičiavateľ:

Obchodné meno: Obec Tovarné
Sídlo: Tovarné 4, 094 01 Tovarné
IČO: 00332887
DIČ: 2020630535
v zastúpení: PaedDr. Kvetoslava Mižáková, starostka obce

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ:

Obchodné meno: Občianske združenie CYKLÁMEN TOVARNÉ
Sídlo: Tovarné 4, 094 01 Tovarné
IČO: 54386195
DIČ:
v zastúpení: Mgr. Jozef Kožej, predseda OZ

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Článok I

Úvodné ustanovenia

1. Na základe tejto zmluvy požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi na základe schválenia obecným zastupiteľstvom Uznesením z 36. zasadnutia č. 277/2022 zo dňa 15.11.2022 do bezplatného dočasného užívania pre potreby stretávania sa členov občianskeho združenia na rokovaníach a pracovných stretnutiach miestnosť na prvom podlaží budovy Zdravotného strediska na par. č. 256 v k. ú. Tovarné o výmere 84,67 m² (ďalej len „predmet výpožičky“) za podmienok určených touto zmluvou.

Článok II

Predmet dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli o doplnenie článku III Práva a povinnosti zmluvných strán o bod 10 a to v tomto znení: **“Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že zverené kľúče z vypožičaných priestorov nebude rozmnožovať a neposkytne ich na užívanie tretej osobe”** a o bod 11 v tomto znení: **“Vypožičiavateľ oznámi vopred každý vstup do priestorov požičiavateľovi”**.

Ostatné ustanovenia uvedené v tomto článku zostávajú nezmenené.

Článok III Závěrečné ustanovenia

1. Zmluvné strany si dodatok pred jeho podpisom prečítali, je pre nich určitý a zrozumiteľný a vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu. Na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.
2. Dodatok sa vyhotovuje v 2 rovnopisoch, pričom obe zmluvné strany obdržia po jednom rovnopise.
3. Zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
4. Právne vzťahy neupravené týmto dodatkom sa spravujú príslušnými ustanoveniami o zmluve o výpožičke upravenými v Občianskom zákonníku ako aj inými dotknutými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike.
5. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu všetkými účastníkmi a účinnosť dňom po jeho zverejnení.

V Tovarnom, dňa 26.09.2023

V Tovarnom, dňa 26.9.2023

Požičiavateľ:

[Redacted signature]

PaedDr. Kvetoslava Mižáková



Vypožičiavateľ:

[Redacted signature]

Mgr. Jozef Kožej